

KOIZUMI

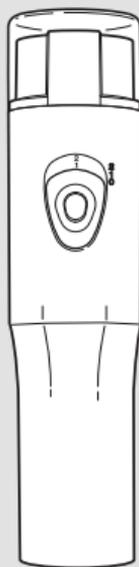
家庭用

ネイルポリッシャー KLC-0570/KLC-05Y6/KSB-LC01

取扱説明書

ご使用前に必ずお読みください。

保証書
別添



このたびはコイズミ ネイルポリッシャーをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。正しくご使用いただくために、ご使用前に必ず、この取扱説明書をお読みください。なお、保証書が別途添付されています。お読みになられたあとも、保証書とともにお使いになる方がいつでも見られるところに大切に保管してください。

小泉成器株式会社

安全上のご注意

- *ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。
- *ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる方や他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」「注意」の2つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。



警告

誤った取扱いをしたときに、死亡または重傷を負う可能性があるもの



注意

誤った取扱いをしたときに、使用者が傷害を負ったり、物的損害の可能性のあるもの

絵表示例と絵表示の意味



○ 記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。



● 記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

※お読みになられた後は、お使いになる方がいつも見られるところに必ず保管してください。

⚠ 警告



改造はしない。修理技術者以外の方は、分解したり修理をしない。
火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器株式会社「修理センター」にご相談ください。



次のような方は使用しない。

- 爪や指先に疾患のある方
- 爪や爪の周りの皮膚に痛み、炎症、腫れなどのトラブルのある方
- 爪の弱い方

爪や肌を傷つけたり、けがの原因となります。

子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところで使用しない。

事故やけがの恐れがあります。

アタッチメントを取り外した状態で電源を入れない。

事故やけがの恐れがあります。

⚠ 注意



ご使用前に必ずアタッチメントの状態（変形、破損など）を確認する。

けがの原因となります。

乾電池の取り扱いに関して、以下のことを守る。

- ・ アルカリ乾電池（単4形）以外は使用しない。
- ・ 乾電池に表示してある注意内容を必ず守る。
- ・ 乾電池は⊕⊖極を確かめ、正しく入れる。
- ・ 使い切った乾電池は、すぐ取り出し、分別廃棄する。
- ・ 長時間使用しないときは、乾電池を取り出しておく。
- ・ 使用推奨期限内の乾電池を使用する。
- ・ 新しい乾電池と古い乾電池または異なった種類の乾電池を混ぜて使用しない。
- ・ 火の中に捨てない。

乾電池の発熱、破裂、液漏れによるけがや周囲汚損の原因となります。

 **注意**

落としたり、ぶつかけたりしない。

故障の原因となります。

爪のお手入れ以外の使用、乳幼児・ペットへの使用は避ける。

けがや故障の原因となります。

アタッチメントを爪に強く押し付けない。

けがや故障の原因となります。

アタッチメントを同一箇所当て続けたい。

けがの原因となります。

爪を削りすぎたり、磨きすぎたりしない。

けがの原因となります。

家族や他人と共用しない。

感染症を広げる恐れがあります。

ハンドクリームやネイルリムーバーなどがついた手で本体を触らない。

劣化の原因となります。

水をかけたり、水につけたりしない。

また、ぬれた手で使用しない。

故障の原因となります。



浴室や湿気の多い所に保管しない。

故障の原因となります。

故障かな？と思ったら

修理を依頼される前に以下の点をお調べください。

こんな場合	点 検	処置のしかた
ロック付スイッチを入れても動かない。	乾電池は正しい方向で入っていますか？	乾電池の+-を確かめてください。 (P. 10参照)
	乾電池が消耗していませんか？	新しい乾電池と交換してください。
磨きにくくなった。	アタッチメントが爪の削りカスなどで汚れていませんか？	アタッチメントのお手入れをしてください。 (P. 13参照)
	アタッチメントが消耗していませんか？	新しいアタッチメントに交換してください。 (P. 5参照)

★長年ご使用のネイルポリッシャーの点検を！

愛情点検



ご使用の際このようなことはありませんか？

- スイッチを入れても、ときどき運転しない時がある。
- 運転中に異常な音がする。
- こげくさい臭いがする。
- その他の異常、故障がある。

ご使用中

このような症状の時は、故障や事故防止のため、スイッチを切り、必ず販売店にご相談ください。

消耗部品について

アタッチメントは消耗部品です。消耗部品を依頼される場合は、お買い上げの販売店か、P. 7記載の小泉成器株式会社「部品センター」にお問い合わせください。

名 称		型 番
アタッチメント	表面整え (5個入)	KLC-A006
	表面仕上げ (5個入)	
	表面整え (3個入)	KSB-A007
	表面仕上げ (3個入)	
形づくり (3個入)		

※アタッチメントが破損した場合や、効果が弱くなったと感じられたら交換時期となります。

アタッチメントの寿命(目安)

- 1回で10本の指に使用した場合、約3回使用できます。
- ※お手入れ状態や使用条件によって異なります。

【アフターサービスについて】

1 保証書

- 保証書は別途添付されています。
保証書はお買い上げの販売店で「販売店名・お買い上げ日」などの記入をご確認のうえ、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。保証期間はお買い上げ日より1年間です。

2 修理を依頼されるとき

- 保証期間中は
商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。
保証の記載内容により無料修理いたします。
- 保証期間が過ぎているときは
お買い上げの販売店にご相談ください。修理により使用できる場合は、お客様のご要望により有料で修理致します。

3 補修用性能部品の保有期間

- ネイルポリッシャーの補修用性能部品の保有期間は製造打切後5年です。
補修用性能部品とは商品の機能を維持するために必要な部品です。

4 アフターサービスについてご不明の場合

- アフターサービスについてご不明の場合には、お買い上げの販売店か、小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。

お客様の個人情報のお取り扱いについて

お受けしましたお客様の個人情報は当社個人情報保護方針に基づき適切に管理いたします。また、お客様の同意がない限り、業務委託をする場合及び法令に基づき必要と判断される場合を除き、第三者への開示は行ないません。

〈利用目的〉

お受けしました個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせ及び修理対応のみを目的として使用させていただきます。

尚、この目的のために小泉成器株式会社及び関係会社で上記個人情報を利用することがあります。

〈業務委託の場合〉

上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を実施させるとともに適切な管理・監督をいたします。

お客様相談窓口

この商品に関するご意見・ご質問については下記へお寄せください。

ご意見・ご質問について

お客様相談窓口



ナビダイヤル
(全国共通番号)

0570 (07) 5555

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号 TEL. 06 (6262) 3561 FAX. 06 (6268) 1432

修理に関するお問い合わせ

東日本修理センター



ナビダイヤル
(全国共通番号)

0570 (05) 8888

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒344-0127 埼玉県春日部市水角1190 TEL. 048 (718) 3340 FAX. 048 (718) 3350

西日本修理センター



ナビダイヤル
(全国共通番号)

0570 (05) 8888

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号 TEL. 06 (6613) 3145 FAX. 06 (6613) 3196

部品に関するお問い合わせ

部品センター



ナビダイヤル
(全国共通番号)

0570 (00) 3211

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号 TEL. 06 (6613) 3211 FAX. 06 (6613) 3299

小泉成器株式会社

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号

TEL. 06 (6262) 3561 FAX. 06 (6268) 1432

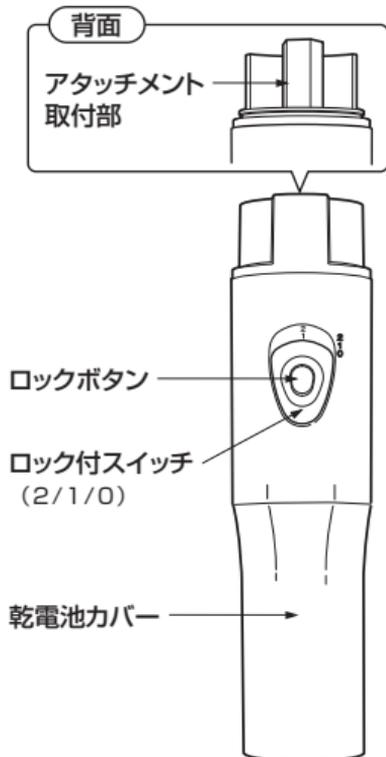
受付時間：平日9：00～17：30
(土・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く)

2016年7月現在(所在地、電話番号など)については変更がある場合がありますので、その節はご容赦願います。)

各部のなまえ

KLC-0570/KLC-05Y6/KSB-LC01

本体



付属品

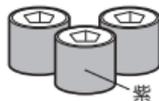
- **キャップ** ※梱包時は本体に取り付けられています。



- **アタッチメント**

※梱包時はアタッチメントの磨き面に保護フィルムが取り付けられています。
ご使用前に必ず保護フィルムを取り外してください。

- **表面整え(3個)**

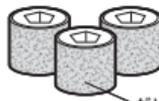


- **表面仕上げ(3個)**



- **形づくり(3個)**

※KSB-LC01のみに
付属しています。



仕様

電 源	DC3V 単4形アルカリ乾電池2本 (別売)
本体寸法	約 31(W)×34(D)×128(H)mm (キャップ装着時)
質 量	約 79g (キャップ装着時 アタッチメント・乾電池含まず)
付 属 品	アタッチメント (表面整え×3個、表面仕上げ×3個、形づくり*×3個)、 キャップ、取扱説明書 (本書)、保証書

※形づくりはKSB-LC01のみに付属

＊ ＊ アタッチメントの着脱のしかた ＊ ＊

●用途に合わせてアタッチメントを選び、使い分けてください。

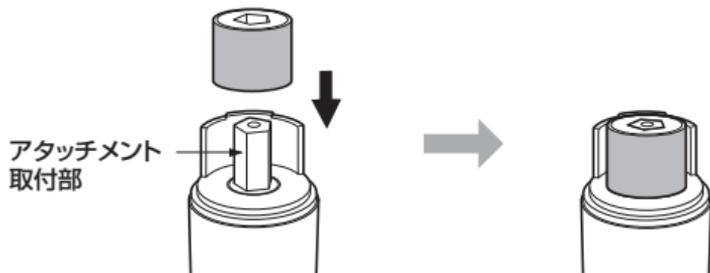
- ・表面整え<紫>＝爪の表面の凹凸をなめらかにするときに。
- ・表面仕上げ<白>＝爪の表面の凹凸をなめらかにした後ツヤを出したいときに。
- ・形づくり<グレー>（※KSB-LC01 のみに付属）＝爪の形づくりに。

●梱包時はアタッチメントの磨き面に保護フィルムが取り付けられています。ご使用前に必ずアタッチメントに取り付けられている保護フィルムを取り外してください。

●必ずロック付スイッチを「0」にしてから行ってください。

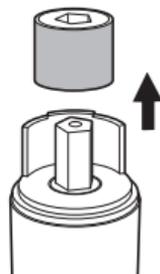
＊ 取り付けかた

アタッチメントの中央の穴を、アタッチメント取付部に合わせ、まっすぐに差し込みます。



＊ 取り外しかた

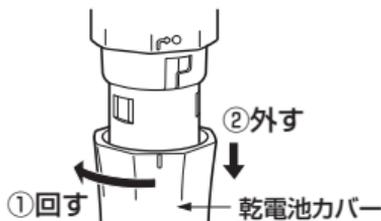
アタッチメントをまっすぐに引き抜きます。



乾電池の入れかた

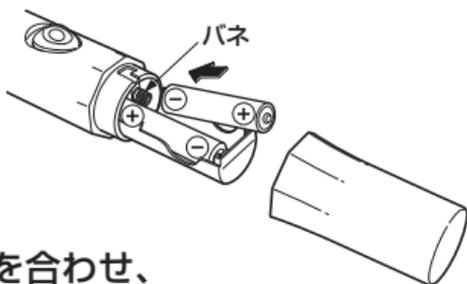
●必ずロック付スイッチを「0」にしてから行ってください。

1 乾電池カバーを矢印の方向に回して取り外します。

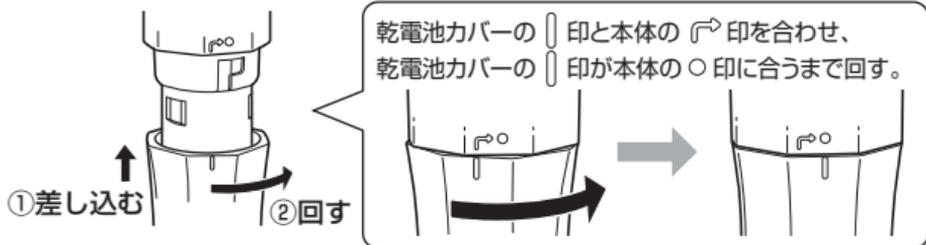


2 ケースの内側の表示に合わせて乾電池を入れます。

※バネは片方のみについています。



3 乾電池カバーと本体の印を合わせ、乾電池カバーを矢印の方向に回して取り付けます。



電池寿命(目安)

●単4形アルカリ乾電池2本で1回5分間使用の場合、約16回使用できます。

※お手入れ状態や周囲温度など使用条件によって異なります。

※アタッチメントの回転が弱くなったときは、新しい単4形アルカリ乾電池(2本)と交換してください。

⚠ 乾電池の取り扱いに関する注意

以下のことを守ってください。乾電池の発熱、破裂、液漏れによるけがや周囲汚損の原因となります。

- アルカリ乾電池(単4形)以外は使用しない。●使い切った乾電池は、すぐ取り出し、分別廃棄する。
- 乾電池に表示してある注意内容を必ず守る。●長時間使用しないときは、乾電池を取り出しておく
- 乾電池は⊕⊖極を確かめ、正しく入れる。●使用推奨期限内の乾電池を使用する。
- 新しい乾電池と古い乾電池または異なった種類の乾電池を混ぜて使用しない。
- 火の中に捨てない。

正しい使いかた

⚠ 注意

- 本機は爪のお手入れをするためのものです。体の他の部位には絶対に使用しないでください。
- ご使用前に必ずアタッチメントの状態（変形・破損など）を確認してください。
けがの原因となります。

1 用途に合わせてアタッチメントを選び、本体に取り付けます。(P. 9参照)

2 ロックボタンを押しながら
ロック付スイッチを上
にスライドします。

- ・アタッチメントが回転します。
- ・お好みに合わせて、回転のスピードを使い分けてください。
2：速い回転
1：ややゆっくりとした回転
0：電源切



3 爪のお手入れをします。(P. 12～P. 13参照)

⚠ 注意

- 爪を削りすぎたり、磨きすぎたりしないでください。
爪のうすい方は特にご注意ください。
- 爪の表面を磨くときは、アタッチメントを同一箇所に対して続け
ないでください。
熱く感じる場合があります。

使用後

ロック付スイッチを「0」にして電源を切ります。

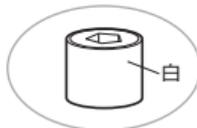
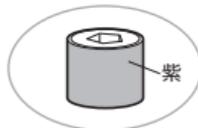
上手な使いかた

※アタッチメントの着脱のしかたは、P. 9を参照してください。

表面整え

表面仕上げ

※表面磨き ●使用アタッチメント：



- 1 「表面整え」をアタッチメント取付部に取り付け、ロック付スイッチを入れます。
- 2 アタッチメントを押し当て、動かします。
- 3 「表面仕上げ」をアタッチメント取付部に取り付け、ロック付スイッチを入れます。
- 4 アタッチメントを押し当て、全体をまんべんなく磨きます。

Point

●月1回を目安にご使用ください。



※形づくり ※KSB-LC01のみ

●使用アタッチメント：形づくり（※KSB-LC01のみに付属）



- 1 「形づくり」をアタッチメント取付部に取り付け、ロック付スイッチを入れます。
- 2 本体は動かさないように持ち、爪を回すように指を動かして軽くアタッチメントに当てていきます。

Point

●爪が長い場合は、先端部分を少しだけカットしてから使用してください。

上手な使いかた

爪の形の種類 お好みの形に整えてください。



オーバル
エレガントだが
補強力はない。



ラウンド
短いネイルでも
優しい印象。
補強力もある。



スクエア・オフ
最も丈夫な形。
ロングネイル、アート
ネイルも映える形。



スクエア
つけ爪に適した形。
丈夫だが引っかかりやすい。

⚠ 注意

- 爪を削りすぎたり、磨きすぎたりしないでください。爪のうすい方は特にご注意ください。
- アタッチメントを爪に強く押し付けしないでください。
- アタッチメントを同一箇所当て続けしないでください。
- 爪や爪の周りの皮膚に異常を感じたら、直ちに使用を中止してください。

お手入れと保管のしかた

●必ずロック付スイッチを「0」にしてから、お手入れ・保管してください。

✿ お手入れ

本体

薄めた中性洗剤を含ませた布で汚れを拭き取ります。

アタッチメント

※アタッチメントの着脱のしかたは、P. 9を参照してください。

取り外して、乾いた柔らかい布で汚れを拭き取ります。

⚠ 注意

- 絶対に水洗いはしないでください。
- ベンジン・シンナーは器具を傷めるので絶対に使用しないでください。

✿ 保管

- キャップを取り付けて保管してください。
- お子様の手の届かないところに保管してください。
- 浴室等、湿気の多いところや、直射日光の当たるところは避けてください。
- ハンドクリームやネイルリムーバーなどがついたまま放置しないでください。